

# NACHRICHTEN DER STADTGEMEINDE LIEZEN

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 8940 Liezen  
Amtliche Mitteilung! An einen Haushalt! P.b.b.

Liezen, im September 1997 • 121. Folge

## 50 Jahre



**Festprogramm:**

**12. – 14. September Seite 4 – 6**

**LIEZEN**  
bewegt ...

**Dann haben Sie Ihr Konto immer im Griff.**



Ihr Konto ist jetzt immer so nahe wie das nächste Telefon. Kontostand, Überweisungen, Daueraufträge und einiges mehr. Einfach von zu Hause aus. **Wählen Sie die Bank, die's Ihnen bequemer macht.**

<http://www.bank-styria.co.at>

  
**DIE STEIERMÄRKISCHE**  
UND EINE BANK STEHT HINTER IHNEN

## Was das Kontofon der Steiermärkischen alles kann:

### Kontostand abfragen

Wieviel haben Sie auf Ihrem Konto? Greifen Sie zum Telefon und fragen Sie Ihren aktuellen Kontostand ab. Auch Ihre Kontobewegungen können Sie überprüfen, z.B. ob Ihr Gehalt schon eingetroffen ist. Mit dem Kontofon sind Sie immer am laufenden.

### Überweisungen tätigen

Wollen Sie offene Rechnungen bezahlen? Mit dem Kontofon können Sie Inlandsüberweisungen bis zu einer Höhe von 20.000 Schilling pro Tag durchführen. Anruf genügt und Sie bezahlen einfach von zu Hause aus, oder vom Büro, oder von unterwegs. Schnell und bequem.

### Aufträge erteilen

Wollen Sie einen Dauerauftrag eröffnen, ändern oder schließen? Oder einen Einzugsauftrag? Für die Bezahlung von Miete, Strom und Gas, Versicherungen oder Abonnements? Nichts ist leichter als das! Ein Griff zum Telefon und die Sache ist erledigt!

### ... und einiges mehr!

Ob Sie Fremdwährungen für eine Auslandsreise benötigen oder neue Eurocheques brauchen, bestellen Sie einfach über's Kontofon Ihre Zahlungsmittel. Brauchen Sie Unterlagen oder spezielle Auskünfte? Sagen Sie es am Kontofon! Und Ihr Kundenbetreuer ruft Sie umgehend zurück!

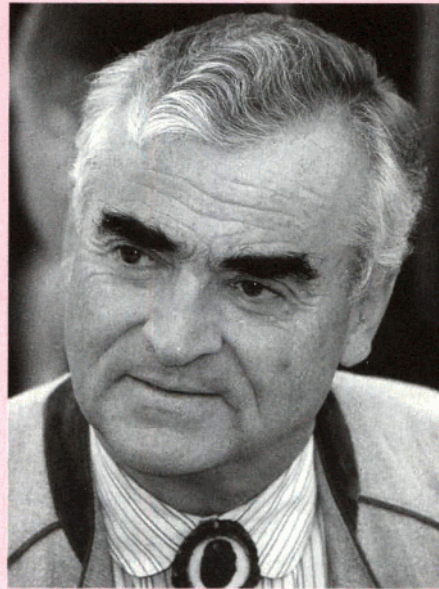
# Liebe Liezenerinnen, liebe Liezener!

Nächste Woche wird das Jubiläumsjahr „50 Jahre Stadt Liezen“ seinen Höhepunkt erreichen. Dem Festwochenende vom 12. bis 14. September ist ein Großteil dieser Stadtnachrichten gewidmet. Die meisten Bewohner unserer Stadt sind - so wie ich - nicht hier zur Welt gekommen, sondern sogenannte „Zuagroaste“, die in dieser schönen Gegend der Steiermark ihre neue Heimat gefunden haben.

Das Jubiläumsjahr unserer Heimatstadt sollte daher Anlaß sein, **gemeinsam zu feiern** und damit unsere Zusammengehörigkeit zu demonstrieren. Ich rufe Sie daher auf: Kommen Sie zu den großartigen Veranstaltungen und freuen wir uns gemeinsam darüber, was in den letzten 50 Jahren alles durch uns geschaffen werden konnte. An dieser Stelle möchte ich es nicht verabsäumen, den Hauptverantwortlichen für die Organisation der Feierlichkeiten, Herrn Kultur- und Finanzstadtrat Mag. Rudolf Hakel und seiner Mitarbeiterin Silvia Mader, sehr herzlich zu danken.

## Europadiplom

Die Leistungen unserer Stadt in den vergangenen 50 Jahren haben nun auch europaweite Anerkennung gefunden. Der Ausschuß für Umwelt, Raumordnung und Kommunalfragen des Europäischen Parlaments in Strassburg hat der Stadt Liezen das Europadiplom verliehen. Wir sind eine von 31 ausgezeichneten Gemeinden aus allen Ländern Europas. Die offizielle Verleihung wird im Rahmen der parlamentarischen Versamm-



lung am Donnerstag, dem 25. September 1997, im Europarat in Strassburg stattfinden. Wir können stolz sein auf diese Auszeichnung!

## Ehrenring

Die Stadt Liezen erhält eine Auszeichnung, wird aber auch ihrerseits einer Persönlichkeit, der das Wohl unserer Stadt seit jeher ein Anliegen war und auch künftig sein wird, den Ehrenring der Stadt Liezen überreichen. Der Gemeinderat hat beschlossen, dem für unsere Stadt zuständigen Referenten der Steiermärkischen Landesregierung, **Herrn Landeshauptmann-Stellvertreter Univ.-Prof. DDr. Peter Schachner-Blazizek**, den Ehrenring zu verleihen.

Er hat als Finanzwissenschaftler die besondere Benachteiligung der Bezirkshauptstadt durch den Bundesfinanzausgleich wegen der unter 10.000 liegenden Einwohnerzahl erkannt und es durch außerordentliche Finanzausweisungen

unserer Stadt ermöglicht, daß alle Bauvorhaben der vergangenen Jahre ohne Erhöhung des Darlehensstandes finanziert werden konnten.

Die feierliche Überreichung des Ehrenringes findet im Rahmen einer **öffentlichen Gemeinderats-sitzung** am Samstag, dem 13. September, Beginn 16 Uhr, im neuen Gemeinderatsitzungssaal in der Steiermärkischen Sparkasse statt.

## Kindergartenplatz für alle

Es freut mich außerdem, wie in diesen Stadtnachrichten auch berichtet, daß es im Jubiläumsjahr erstmals in der Geschichte unserer Stadt möglich sein wird, allen dreibis sechsjährigen Mädchen und Buben einen Kindergartenplatz anzubieten. Für die Bemühungen um die Einrichtung einer **weiteren Kindergartengruppe** im Heilpädagogischen Kindergarten sowie einer **Ganztagesgruppe** im Städtischen Kindergarten danke ich unserer Sozialreferentin und 1. Vizebürgermeisterin Heidemarie Köck sehr herzlich.

Obwohl die wirtschaftliche Aufwärtsentwicklung der letzten Jahrzehnte fast zum Stillstand gekommen ist, hat der Gemeinderat vieles von seinem Arbeitsprogramm erfüllt. Unser Markenzeichen „**Liezen bewegt**“ ist wahrlich kein leeres Schlagwort.

Nun wünsche ich uns allen ein schönes Festwochenende und hoffe, daß wir einander bei möglichst vielen Veranstaltungen begegnen.

Ihr



# Unsere Jubiläumsfeiern gehen ins glanzvolle Finale

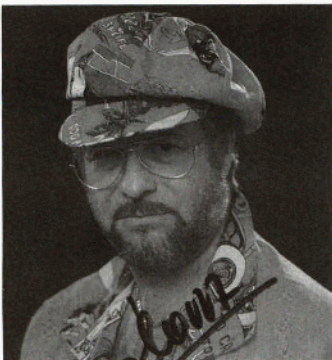
Wir Liezener verstehen es, gemeinsam zu feiern - das haben die bisherigen zahlreichen Veranstaltungen zum Jubiläum „50 Jahre Stadt Liezen“ eindrucksvoll bewiesen. Und auch das prachtvolle Buch „Liezen“ zeigt auf, was die Stadt zu leisten imstande gewesen ist und wie sie sich zur Bezirksmetropole entwickelt hat. Nun geht der ganzjährige Festreigen ins Finale. Viele fleißige Hände haben vorbereitet, woran sich unsere Mitbürger und die vielen Besucher aus nah und fern erfreuen sollen. Unterhaltsames steht im Vordergrund, wenn bekannte Interpreten auftreten, um der Stadt zu gratulieren.

Es sind sowohl heimische Solisten und Gruppen als auch Gäste aus allen Teilen unseres Landes und dem Ausland, die der Veranstaltungsserie Glanzlichter aufsetzen. Publikumsliebhaber wie Herwig Wurzer, Werner Handlos und Sepp Reich geben den verschiedenen Programmen die zusätzliche Würze. Via Radio werden unzählige Hörer auch Gast beim Frühschoppen in Liezen sein und Eindrücke über das festliche Geschehen mitbekommen. Ein Höhepunkt ist zudem die Aufführung der „Mariazeller Messe“ von Josef Haydn mit einer aus 60 Mitgliedern bestehenden Chorgemeinschaft

und einem 30köpfigen Orchester in der Stadtpfarrkirche. Dieselbe Messe wurde auch beim Festgottesdienst zur Stadterhebung von Liezen am 14. September 1947 aufgeführt. In einer Festsitzung des Gemeinderates wird unser Bürgermeister den Ehrenring der Stadt an Landeshauptmann-Stellvertreter DDR. Peter Schachner-Blazizek verleihen. Und auch sonst wird allerhand geboten - es lohnt sich deshalb, das komplette Veranstaltungsprogramm genau zu lesen. Mit dem Kauf der Eintrittskarten, wobei sich das Drei-Tages-Ticket für sämtliche Veranstaltungen besonders anbietet, trägt jeder Festteilnehmer auch zu einem guten Zweck bei. Der Reinerlös kommt nämlich der Einrichtung einer Sozialstation im neuen städtischen Seniorenwohnhaus zugute. Streichen Sie daher in Ihrem Kalender den 12., 13. und 14. September rot an - es sind unsere gemeinsamen Festtage, die man auf keinen Fall versäumen darf.



*Zu Gast aus München: Margret Almer, Teilnehmerin am Grand Prix der Volksmusik 1996*



*Zwei echte Stimmungsmacher aus Wien: Horst Chmela senior und junior.*



*Christian, Werner, Michael, Karl-Heinz, Thomas und Armin - die beliebten „Obersteirer“ aus Irnding.*



*Ennstal Spatzen - die erfolgreichste Gruppe aus dem Bezirk.*



*Auch Helga Gruber gratuliert singend zum Stadtjubiläum.*



*Spielt sich mit echter heimischer Volksmusik in die Herzen der zahlreichen Zuhörer: Die bekannte Familie Marchner aus Bad Mitterndorf.*



# 50 Jahre Stadt Liezen

## Festprogramm 12. - 14. September 1997

### Freitag, 12. September 1997

10.30 Uhr: Weihe des Pesendorfer-Kreuzes  
Ort: ca. 3 km von Selzthal  
entfernt in einer Parkbucht  
an der Selzthaler-  
Bundesstraße B 113

20 Uhr: „Der Bezirk Liezen gratuliert“  
Festzelt am Skate Corner  
(hinter der Hauptschule)

**Es spielen:**

Ennstal Spatzen  
Die Obersteirer  
Familienmusik Marchner  
Yaga T  
Helga Gruber  
Altsteirertrio Lemmerer  
Junge Original Oberkrainer

**Moderation:** Werner Handlos

### Samstag, 13. September 1997

ab 10 Uhr: „Blasmusikkapellen der  
Nachbargemeinden grüßen  
Liezen“

- Standkonzerte der Musik-  
kapellen Stainach,  
Wörschach, Aigen/Ennstal,  
Weißenbach/Liezen,  
Lassing, Selzthal, Spital/Pyhrn  
Vorderstoder, Liezen
- Sternmarsch zum Hauptplatz
- gemeinsame Marschmusik  
aller anwesenden  
Musikkapellen
- gemeinsamer Marsch zum  
Festzelt

ab 11 Uhr: Kurzkonzerte der Musik-  
kapellen im Festzelt  
(bis ca. 13.30 Uhr)  
**EINTRITT FREI**

**Moderation:** Sepp Reich

14 - 16 Uhr: Swing Orchester des  
Stiftsgymnasiums Admont im  
Festzelt

**EINTRITT FREI**

**Moderation:** Elisabeth Hakel  
und Marc Schimpl

16 Uhr: Festsitzung des Gemeinderates  
und Verleihung des  
Ehrenringes an LH-Stellver-  
treter Univ.-Prof. DDr. Peter  
Schachner-Blazizek im  
Gemeinderatsitzungssaal des  
Sparkassengebäudes

18 Uhr: **Festveranstaltung** im  
Kulturhaus Liezen  
**EINTRITT FREI**  
Festveranstaltung mit einer  
musikalischen Show, wie sie  
Liezen bisher noch nicht  
gesehen hat. Gestaltung:  
heimische Sänger und  
Musiker  
Leitung: Gerald Holzinger

20 Uhr: „Die steirischen Bezirke  
gratulieren“ im Festzelt

**Es spielen:**

Steinfeld Echo - Christian  
und die Aufgeiger  
Edlseer Trio  
Styrina  
Raabtal Dirndl  
Margret Almer  
Horst Chmela sen. und jun.

**Moderation:** Herwig Wurzer

### Sonntag, 14. September 1997

9 Uhr: **Festgottesdienst** in der  
Stadtpfarrkirche Liezen  
Aufführung der „Mariazeller  
Messe“ von Joseph Haydn mit  
einem Chor von ca. 60  
Personen, der sich aus

Mitgliedern des Singkreises  
Praetorius, der Chorgemein-  
schaft Liezen, den Liezener  
Vokalistinnen und des Volkslieder-  
kreises zusammensetzt.  
Zu diesen SängerInnen  
kommt noch ein fast  
30köpfiges Orchester von  
Musikern aus Liezen und  
Umgebung.  
**Gesamtleitung:**  
Ingo Hochhauser

11 Uhr: Frühschoppen aus dem  
Festzelt mit Werner Handlos

Liveübertragung im  
Rundfunk österreichweit

anschließend Stimmungs-  
musik mit dem Duo Alpin  
und den Original 5  
Bergland Musikanten

**Moderation:** Sepp Reich

**EINTRITT:**

**Vorverkauf:** Fr., Sa. öS 100,-  
So. öS 50,-  
3-Tages-Karte öS 180,-

**Abendkasse:** Fr., Sa. öS 120,-  
So. öS 70,-  
3-Tages-Karte öS 220,-

**Vorverkaufsstelle:**

Trafik Rohrmoser/Pyhrnpark  
Jugendliche bis 16 Jahre  
Eintritt frei

**DER REINERLÖS  
KOMMT DER EINRICHTUNG  
DER SOZIALSTATION IM  
SENIORENWOHNHAUS  
LIEZEN ZUGUTE!**



## Festsonntag anlässlich „50 Jahre Stadt Liezen“

*Der Festgottesdienst in der katholischen Pfarrkirche am Sonntag, dem 14. September 1997, beginnt schon um 9.00 Uhr!*

In dieser Maßfeier wird die „Mariazeller-Messe“ von Joseph Haydn von Mitgliedern aller vier Liezener Chöre erklingen, unterstützt von einem 30köpfigen Orchester; die Gesamtleitung liegt in den Händen von Ingo Hochhauser, die Orgel spielt Mag. Harald Matz.



Foto Waldeck

Freigegeben vom BMLV mit GZ 13.088/0069-1.6.97.

## Kegelclub jubiliert

Im Rahmen der 50-Jahr-Stadtfeiern jubiliert auch der Union-Kegel-Club Liezen. Er besteht seit 35 Jahren. Seit zehn Jahren gibt es zudem eine sehr aktive Damenmannschaft. Das große „Geburtstagsturnier“ wird in der Zeit vom 3. bis 13.

September auf der UKC-Bahn in der Ausseer Straße ausgetragen. Die Kegel-Stadtmeisterschaften, heuer ebenfalls wieder vom UKC organisiert, finden im November statt. Die genauen Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben.

## Kostenlos Parken am Jubiläumswochenende

Die Stadt feiert ihren 50. Geburtstag und die - manchmal leidgeprüften - Autofahrer sollen Grund zum Mitfeiern haben. Anlässlich der Jubiläumsfeierlichkeiten verzichtet die Stadtgemeinde am Samstag, dem 13. September

auf die Einhebung von Parkgebühren in den gebührenpflichtigen Kurzparkzonen.

*Das Parken auf den öffentlichen Parkplätzen in Liezen ist daher an diesem Jubiläumswochenende kostenlos.*

## Eine Geschenkidee gefällig?

Die Feierlichkeiten zum 50-Jahr-Jubiläum der Stadt Liezen sollen nicht nur begrenzt in Erinnerung bleiben. In Zusammenarbeit mit diversen Liezener Firmen und Institutionen wurden verschiedene, auf Liezen bezogene, Handelswaren produziert. Neben der Schaffung eines ideellen persönlichen Wertes für jede/n Liezener Bürger/in eignen sich diese Produkte auch hervorragend für Geschenkzwecke. Die Produkte können Sie in folgenden Liezener Firmen erwerben:

### Buch „Liezen“

Creditanstalt-Bankverein Liezen, Buchhandlung Leykam, Libro, Raiffeisenbank Liezen, Rathaus, Steiermärkische Sparkasse Liezen, Volksbank Liezen, Hypo Bank Liezen  
Preis: Normalausführung öS 370,-  
Ledereinband öS 490,-



CD/MC „Musikalische Grüße aus Liezen“ (volkstümlich)  
Musikhaus Härtel, Kulturhaus Liezen, HIFI Oberbichler, Niedermeyer, Raiffeisenbank Liezen, Funkberater Wagner  
Preis: CD öS 220,-, MC öS 180,-

### CD „Eingefangen“ (Rock)

Musikhaus Härtel, Kulturhaus Liezen, HIFI Oberbichler, Niedermeyer, Steiermärkische Sparkasse Liezen, Rathaus, Funkberater Wagner  
Preis: CD öS 220,-

### „Liezener Uhr“

Juwelier Ditlbacher Liezen  
Preis: Verschieden nach Ausführung

### „Liezener Uhr“

Uhren-Juwelen Binder Liezen  
Eine Uhr mit Motiven von Alt-Liezen.  
Limitierte Auflage von 50 Stück.  
Preis: öS 690,-

### „Liezener Anstecker“

Juwelier Ditlbacher Liezen, Rathaus Liezen  
Preis: öS 20,-



LIEZEN VON GESTERN

TECHNIK VON HEUTE

DIE ZEIT VON JAHRHUNDERTEN AM HANDGELENK  
DAS ORIGINAL  
MIT ZERTIFIKAT



In einer streng limitierten Auflage von 50 Stück, jedes einzeln am Zifferblatt nummeriert, wurde diese Armbanduhr von **Uhren-Juwelen BINDER** entworfen und hergestellt. Die dafür verwendeten Motive stammen aus dem umfangreichen

Bildarchiv von Alois Wöhr und zeigen Liezener Ansichten um 1850. Vergoldetes Gehäuse, Kalbslederband, Mineralglas, Geschenketui.  
**Bezugsquelle exklusiv: Uhren - Juwelen BINDER, A - 8940 Liezen, Ausseer Str. 8, Tel+Fax: 03612/22296, Email: bmicalka@vip.at**

## Microsoft unterstützt Liezener e-mail-Aktion

*Vor 50 Jahren, als Liezen zur Stadt erhoben wurde, gab es in der Kommunikation zu weiter entfernt wohnenden Verwandten oder Bekannten nicht viel Auswahl. Wer etwas mitteilen wollte, mußte einen Brief schreiben und diesen per Post zustellen lassen. Das funktioniert zwar heute, 50 Jahre nach der Städterhebung, noch immer, allerdings gibt es nun schon viel modernere und schnellere Methoden.*

on, allen Bürgern der Stadtgemeinde Liezen kostenlosen Zugang zum Internet zu ermöglichen, haben Sie vorgeführt, welche zentrale Rolle die Verwaltung bei der Umsetzung von Technologien auf breiter Basis spielen kann. Als weltweit größter Software-Hersteller steht für Microsoft das Internet im Mittelpunkt unserer Strategien. So integrieren wir die Internet-Technologie in viele unserer Produkte -



*Microsoft & Seidl Software unterstützen [www.liezen.at](http://www.liezen.at)  
v.l. Kurt Seidl, Bürgermeister Rudolf Kaltenböck*

Die Stadtgemeinde hat allen Privatpersonen mit Wohnsitz in Liezen bekanntlich im Sommer angeboten, eine eigene e-mail-Adresse kostenlos in Anspruch zu nehmen. Bisher haben über 50 Personen von diesem Angebot Gebrauch gemacht. Auf großes Interesse ist diese Aktion auch bei der auf diesem Gebiet weltweit führenden Firma Microsoft gestoßen. Über Vermittlung des aus Kapfenberg stammenden Herrn Seidl von der Firma Seidl Software aus Wien hat die Firma Microsoft der Stadtgemeinde einen Site Server kostenlos zur Verfügung gestellt. In einem an Bürgermeister Rudolf Kaltenböck gerichteten Schreiben hat die Firma Microsoft dazu unter anderem folgendes mitgeteilt:  
Mit Ihrer beispielhaften Akti-

on von Microsoft Office über die Windows-Betriebssysteme bis hin zu den Programmiersprachen. „Information at your fingertips“ - das ist das Motto des Unternehmens. Und in Zukunft auch das der Bürger von Liezen.

## Heuer 1.000 Badegäste weniger

Der „sparsame“ Sommer hat sich auch in der Frequenz des Alpenbades bemerkbar gemacht. Gegenüber dem Vorjahr hat es zwar drei Badetage mehr

## Liezen bekommt das Europadiplom

Das Bemühen Liezens um Europareife dokumentiert sich in einer Auszeichnung, deren offizielle Verleihung am Donnerstag, dem 25. September, in Straßburg stattfindet. Unserem Bürgermeister wird im Rahmen einer Sitzung des Europaparlaments das **Europadiplom für Liezen** ausgehändigt. Die Auszeichnung ist eine Vorstufe zur Europa-Ehrenfahne, deren Verleihung zu einem späteren Zeitpunkt vorgesehen ist. Das Europadi-

plom wird vom EU-Parlamentsausschuß für Umwelt, Raumordnung und Kommunalfragen vergeben. Den entsprechenden Beschluß hat dieser in seiner Sitzung am 24. April dieses Jahres gefaßt. Bürgermeister Kaltenböck und seine Begleitung werden nach der feierlichen Diplom-Übergabe auch den Meinungsaustausch mit EU-Parlamentariern pflegen und die Versammlungsdebatte von der Tribüne aus verfolgen.

## Feierliche Weihe des Pesendorfer Kreuzes

Am Freitag, 12. September, erfolgt mit Beginn um 10.30 Uhr die Weihe des denkmalgeschützten und erneut restaurierten Pesendorfer Kreuzes, das seinen ursprünglichen Standort an der Bundesstraße 113 zwischen Liezen und Selzthal wieder eingenommen hat. Das gewaltige eiserne Kruzifix ist über vier Meter hoch und wiegt 1.500 Kilogramm. Josef Pesendorfer, im vorigen Jahrhundert Eigentümer zahlreicher Eisen- und Hammerwerke, ließ es 1843 an der „Salzkommerzialstraße“ unweit der Ortseinfahrt Selzthal errichten. Der Ge-

werke eröffnete 1815 das Eisenbergwerk am Lodersberg und am Salberg, baute den Hochofen am Salberg neu auf. Er war zudem auch Initiator und Wegbereiter des Torfabbaues im Ennstal. 1827 gründete Pesendorfer im Liezener und Gamper Moos zum Zwecke der Brennstoffgewinnung einen Torfstich. Daraus entwickelte sich eine regelrechte Torfkolonie, in der viele Menschen ihr tägliches Brot verdienten. Das Wirken Pesendorfers ist in zahlreichen Büchern, so auch im Jubiläumsband „Liezen“, aufgezeichnet.

gegeben, dafür sind um exakt 1.065 Besucher weniger gekommen. Spitzentag war der 12. August mit 981 Badegästen. Bademeister Wilhelm Capellari hat eine informative Statistik erstellt: Geheizt wurde das Bad 151,35 Stunden. Die Solaranlage war 368,7 Stunden in Betrieb. Es wurden 13.559,7 m<sup>3</sup>

Erdgas und 4.027 Kubikmeter Frischwasser verbraucht. Die Badeinnahmen betragen heuer 433.242 Schilling, um 12.928 Schilling weniger als 1996. Die erfreuliche Nachricht: Das „Steiermärkische Bädergütesiegel“ bleibt vorerst bis zum Jahre 2000 der Beweis für den hohen Standard unseres Bades.

Mai 1997	1.947 Besucher	7 Badetage	Durchschnitt 278 Besucher
Juni 1997	4.124 Besucher	18 Badetage	Durchschnitt 229 Besucher
Juli 1997	3.974 Besucher	17 Badetage	Durchschnitt 233 Besucher
August 1997	10.303 Besucher	22 Badetage	Durchschnitt 468 Besucher
<b>Gesamt</b>	<b>20.348 Besucher</b>	<b>64 Badetage</b>	<b>Durchschnitt 302 Besucher</b>









## Musiknacht-Rückblick



Frau Hildegard Überbacher (Reisebüro Schlömicher) gratuliert den Gewinnern der Liezener Musiknacht (1. Preis: Ute Kerschbaumer, 2. Preis: Gerlinde Weingartsberger, 3. Preis: Herwig Liegl) und übergibt im Beisein von Kulturreferent Mag. Rudi Hakel und dem Leiter der Stadtkasse, Manfred Bacher, die Reisegutscheine.

## Box-Gala und Internationale Catcher - Donnerstag, 11. September

**ORT: Festzelt am Skate-Corner**

Den Ring besteigen bei dieser Box-Gala nicht nur die Herren der Boxvereine Heros Graz und Kroatien, sondern auch das „schwache Geschlecht“ zeigt erstmals in einem **Damenboxkampf**, was es an Muskelkraft zu bieten hat.

Eine andere Art des Kampfes zeigen im Anschluß Catcher aus der internationalen Szene, welche von Otto Wanz präsentiert werden.

**Beginn: 19 Uhr**

**Kartenvorverkauf:** Kino-Café, Gasthof Lasser, Gasthof Zierer, Gasthof Arracher, Pub Down-Town und Café Florianschitz.

## Mit Musik durch die Welt - Samstag, 27. September

Eine Weltreise in Bild und Ton wird im Kulturhaus Liezen um 19.30 Uhr von Franz Schauer auf einer 8-Meter-Projektwand in einer Multi-Media-Show präsentiert und musikalisch von der Stadtmusikkapelle Liezen gestaltet.

## 50 Jahre Volkshochschule Liezen - Samstag, 18. Oktober

Die Volkshochschule Liezen feiert ihr Jubiläum mit einem

### Volksmusikabend

im Kulturhaus Liezen, Beginn 19.30 Uhr. Die Präsentation dieses Abends übernimmt Caroline Koller, bekannt aus Rundfunk und Fernsehen. Für den musikalischen Rahmen werden Walter Kern und seine Musikanten, die Familienmusik Hochfellner sowie die Volkshochschulchöre Schladming und Bad Mitterndorf sorgen.

## Musical „Elisabeth“

Eine Laiengruppe, der auch die beiden Liezenerinnen Uschi und Stefanie Kammerhofer angehören, bringt die etwas gekürzte Originalfassung des Musicals „Elisabeth“ im Volkshaus Voitsberg zur Aufführung. Das Ensemble arbeitet mit namhaften Künstlern aus den Bereichen Gesang, Tanz und Orchester. Premiere ist am 11. 10. 1997, weitere Vorstellungen sind am 12., 15., 16. und 17. 10. jeweils um 20.00 Uhr im Volkshaus Voitsberg. **Eintritt:** Vorverkauf (Club S) S 180,-, Abendkasse S 200,-. Nähere Infos und Kartenvorbestellungen bei Uschi Kammerhofer, 03612/23152.

## Familienspielfest - Samstag, 6. September

Die Liezener Kinderfreunde und SPÖ-Frauen veranstalten auch heuer wieder dieses bereits traditionelle Kinderfest am Kinderspielplatz Tausing. Von 14 bis 18 Uhr gibt es Go-Cart-Rennen, Bummelzug und Kutschenfahrten. Hubschrauberrundflüge werden ab 9.30 Uhr am Trainingsplatz WSV - neben McDonald's - angeboten.

Zu gewinnen gibt es einen Stadtrundflug für die ersten 8 Kinder, die am Donnerstag, dem 4.9.97, in der Zeit von 13 bis 14 Uhr im SPÖ-Bezirkssekretariat anrufen - Tel. 03612/22342.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen Walter Kern und seine Musikanten.



Mit dem Bummelzug durch Liezen

## Ausstellung der Hauptschule Liezen „50 Jahre Stadt Liezen“ - Dienstag, 16. September

Im kleinen Saal des Kulturhauses erwartet Sie Interessantes aus Liezen von A bis Z. Der Drache: Von der Bibel bis ins Liezener Stadtwappen; Liezen von der römischen Poststation bis zur Bezirksmetropole; u.v.a.

Die Bevölkerung ist herzlich aufgefordert, sich das anzuschauen UND sollten Sie selbst Interessantes, Schönes, aber noch Unbekanntes haben oder wissen, laden wir Sie ein, damit an unserer Ausstellung mitzuwirken. Eröffnung ist am Dienstag, um 19.30 Uhr. Öffnungszeiten: 17. - 20.9. von 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

## Bezirkserntedankfest - Sonntag, 28. September

Die Liezener Bauernschaft und die Landjugend Liezen gemeinsam mit der Landjugend des Bezirkes Liezen veranstalten dieses Bezirkserntedankfest. Beginn: 8.30 Uhr am Kulturhausplatz mit Empfang der Ehrengäste aus allen Teilen der Steiermark. Anschließend folgt unter Vorantragen der Erntekrone der feierliche Einzug in die Stadtpfarrkirche, wo um 9 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst abgehalten wird.

Bei der nachfolgenden großen Festversammlung der Bauernschaft des Bezirkes Liezen im Kulturhaus werden verdiente Persönlichkeiten aus dem Bezirk geehrt. Das eigentliche Hauptereignis an diesem Tag ist aber am Nachmittag der

große Erntezug durch die Stadt Liezen. Über 50 Gruppen, welche verschiedenste Arbeitsbereiche (u.a. Landwirtschaft einst und jetzt, Köhlerei, Faßbinderei, Schmiede, Schafwollspinnen usw.) präsentieren, werden den Umzug gestalten. Die bekannten „Goaßlschnalzer“ aus Aigen/E. werden am Hauptplatz ihr Bestes geben. Als Moderator agiert Sepp Reich.

Route des Umzuges: Baubezirksleitung, Hauptstraße, Hauptplatz, Döllacher Straße, Siedlungsstraße.

Bereits einige Wochen vorher kann eine 2,5 m hohe gebundene Erntekrone, welche am Hauptplatz ausgestellt wird, besichtigt werden.

## Die Hektiker - Donnerstag, 2. Oktober

Erleben Sie Österreichs erfolgreichste Kabarett-Gruppe im Kulturhaus Liezen (19.30 Uhr) von ihrer neuen, gereiften Seite - DENN - jetzt kommt „ECHT“ und erfaßt die ganze Wirklichkeit, wie sie wirklich ist, nämlich: Politik - Geld - Szene - Leute! Oder doch: Gott - Welt - Kraut - Rüben? Egal, jedenfalls brauchen wir selbstbestimmten Individualisten von heute Durchblicker, die uns sagen,



worauf's echt ankommt: Die neuesten Sex-Trends, die heißesten Gerüchte, die Liste der 8 Millionen wichtigsten Österreicher und das Top/Flop-Barometer zur absoluten Wahrheit des Universums.

*Die Hektiker -  
Comedy-Quartett  
aus Österreich -  
mit ihrem neuen  
Programm  
„Echt“*

## Steirischer Jägerchor und Jagdhornbläsergruppe Liezen

Im Rahmen der 50-Jahr-Feier der Stadt Liezen veranstaltet der steirische Jagdschutzverein - Zweigstelle Liezen - am Freitag, dem 7. November, um 19.30 Uhr im Kulturhaus Liezen einen Abend mit dem Steirischen Jägerchor und der Jagdhornbläsergruppe Liezen.

Am Samstag, dem 8. November, mit Beginn um 15 Uhr, wird im Bereich des Hauptplatzes

und der Arkade ein Schaublasen von Jagdhornbläsergruppen durchgeführt. Um 19 Uhr findet die traditionelle Hubertusfeier mit anschließender Hubertusmesse in der Stadtpfarrkirche statt. Ausklingen wird dieses 2-Tagesprogramm mit einem „grünen Abend“, Beginn 20.30 Uhr, welcher vom steirischen Jagdschutzverband gemeinsam mit der Schützengilde Liezen organisiert wird.



Foto Oster



Foto Sembacher

*Jagdhornbläsergruppe Liezen und Steirischer Jägerchor*

## Musikkabarett mit Simon Pichler & Stefan Oser - Donnerstag, 9.10.

ORT: Kino Café - 20.00 Uhr

„Manche mögen's öd“ - Simon Pichler (Text) und Stefan Oser (Gitarre) widmen sich in ihrem Programm einer ebenso häufigen wie bislang unzureichend erforschten Spezies, dem MÖNCH. Der Mönch liebt das Sparpaket, die Gehaltspyramide und die Mülltrennung („Asche zu Asche, Staub zu Staub“).



Foto Klammer

*„Manche  
mögen's öd“ -  
mit Simon  
Pichler und  
Stefan Oser*

## Auseer Hardbradler - Samstag, 25. Oktober

„Tanz'n tat i gern“, die neue Single der Auseer Hardbradler, gleichzeitig erster Vorbote ihres neuen zweiten Albums, signalisiert eindrucksvoll, daß „Bradlfett“ nicht nur der Titel des Albums, sondern auch Programm ist, welches im Kulturhaus Liezen, um 19.30 Uhr, über die Bühne geht. Was da eine knappe Stunde 15 Songs lang aus den Boxen tönt, sind zwar unverkennbar (und das ist gut so) die Hardbradler, aber Florian Randacher & Co. sind in den letzten eineinhalb, zwei Jahren hörbar gereift. Also - auf zum „Bradlfett“.



Foto Stangl/EMI Austria

## Die Brennesseln - Donnerstag, 6. November

Mit ihrem neuesten Programm „Bette sich wer kann“ präsentieren sich „Die Brennesseln“ im Kulturhaus Liezen um 19.30 Uhr.

## Regionalkonzert des Steirischen Blasmusikverbandes - 9. November

ORT: Kulturhaus Liezen

Beim musikalischen Wettstreit der Blasmusikkapellen des Musikbezirkes Liezen wird wieder einmal traditionelle und moderne Blasmusik aller musikalischen Leistungsstufen geboten werden. Ein Fixtermin für jeden Blasmusikfreund!



## Neuer Flächenwidmungsplan beschlossen

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 3. Juli 1997 den dritten Flächenwidmungsplan für das gesamte Gemeindegebiet der Stadt Liezen mit nur einer Gegenstimme beschlossen. Dieser Flächenwidmungsplan wird nach der Genehmigung durch die steiermärkische Landesregierung voraussichtlich Anfang Oktober in Kraft treten. Der bislang geltende zweite Flächenwidmungsplan ist seit September 1988 in Kraft und in verschiedenen Bereichen des Stadtgebietes bis heute insgesamt 19mal abgeändert worden. Diese Änderungen sind unter anderem in den neuen, nunmehr gänzlich digital erstellten, Flächenwidmungsplan eingearbeitet. Nach dessen Inkrafttreten wird das umfangreiche Planwerk für Interessenten in handlicher Form vervielfältigt. Auskünfte zum Flächenwidmungsplan erteilt das Baurechtsamt der Stadtgemeinde Liezen (Herr Waldeck, Tel. 22 8 81 DW 112).

## Stadtgemeinde Liezen verkauft Baugrundstücke im Pyhrn

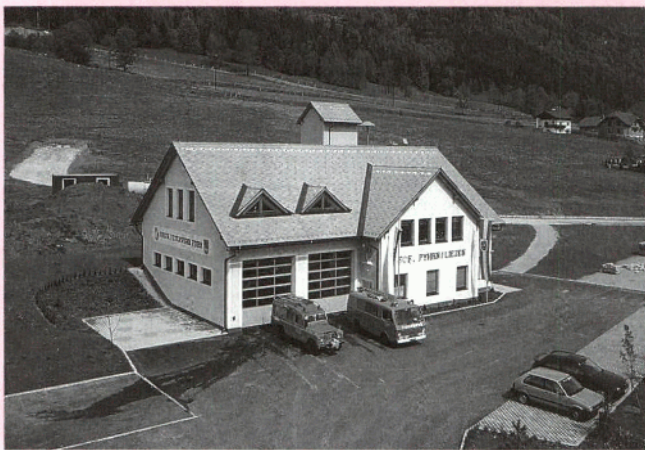


Foto Hödl

*Die Stadtgemeinde Liezen schreibt zwei Baugrundstücke im Ortsteil Pyhrn zum Verkauf aus.*

Diese Bauparzellen befinden sich im Nahbereich des Rüsthauses der Freiwilligen Feuerwehr Pyhrn und sind voll aufgeschlossen (Zufahrt, Kanal- und Wasseranschlußmöglichkeit vorhanden).

Die Abgabe von schriftlichen Angeboten ist bis 30. September 1997 möglich. Weitere Auskünfte erteilt Mag. Helmut Kollau, Stadtamt Liezen,

**Tel. 03612/22881 DW 120.**

## Hofer übersiedelt



Foto Waldeck

*Die neue Hofer-Filiale an der Gesäusestraße wird am 25. September eröffnet. Zuvor erhält der Parkplatz für rund 120 Autos noch den letzten Schlift.*

## Es wird fleißig umgebaut

Die **Hauptschule** war während der Ferien Schauplatz eifriger Umbauarbeiten. Der Werkraum wurde vergrößert, die ehemalige Schulwartwohnung in einen zusätzlichen Klassenraum umgewandelt. Auch im **Kulturhaus** gibt es bauliche Veränderungen. Zwecks Erhöhung der Sicherheit für Veranstaltungsbesucher, be-

kommt das erste Obergeschoß einen zusätzlichen Ausgang. Die im Bereich des EZ-Hauses bestehende öffentliche WC-Anlage wird in das Kulturhaus verlegt. Deshalb muß die bestehende Anlage bei der Gaststätte umgebaut werden, wobei es künftig einen neuen Eingang und auch eine behindertengerechte Toilette geben wird.

## Bewilligungspflicht von Ölfeuerungsanlagen

Auch nach Inkrafttreten des neuen steiermärkischen Baugesetzes vom September 1995 treten beim Bewilligungsverfahren zum Einbau von Ölfeuerungsanlagen - vor allem bei Einfamilienwohnhäusern - immer wieder Probleme auf. Der Einbau einer Ölfeuerungsanlage ist aufgrund dieses Landesgesetzes **vor** deren Errichtung anzeige- bzw. bewilligungspflichtig! Häufig erhalten die Bauherren von ihrem Installationsunternehmen erst mit Fertigstellung

der Heizungsanlage die Einreichunterlagen für die Baubehörde. Diese Vorgangsweise widerspricht dem Baugesetz und stellt eine **strafbare Verwaltungsübertretung** dar. Überdies können dem Bauherrn durch etwaige Planungsfehler, die vor der Errichtung im Zuge der Bauverhandlung abgeklärt werden könnten, zusätzliche Kosten entstehen. Antragsformulare für Genehmigungsverfahren sind im Baurechtsamt der Stadtgemeinde erhältlich.

Auf dem ehemaligen Grundstück der Waldgenossenschaft Liezen am Fronleichnamsweg wird westlich der Liegenschaft Pretterebner ein viergeschossiges Geschäfts-, Büro- und Wohnhaus mit Tiefgarage errichtet. Mit den Bauarbeiten wird voraussichtlich noch im September begonnen. Die Fertigstellung ist für Herbst 1998 geplant.



Foto Waldeck

## Bessere Straßen

Nachdem Röthweg und Höhenstraße mit der ersten Bitumentragschicht versehen worden sind, wird im Zuge der Generalsanierung der Abschnitt von der Kreuzung Höhenstraße/Röthweg bis zum

Schwimmbad in Angriff genommen. Gleichzeitig beginnen die Arbeiten in der Salzstraße. Je nach Witterung bekommen die bereits sanierten Straßenabschnitte die zweite Asphaltenschicht aufgetragen.

## Brückeneinweihung

**Am Mittwoch, den 17. September wird die neue Pyhrnbachbrücke bei der Baubezirksleitung Liezen im Rahmen einer ökumenischen Feier von Pfarrer Schmidt und Pfarrer Hanek geweiht.**

## Zwei Tage der offenen Tür in der Baubezirksleitung

Anlässlich der Fertigstellung sämtlicher Ausbau- und Renovierungsarbeiten innerhalb und außerhalb des Amtsgebäudes der Baubezirksleitung werden im Rahmen der Feierlichkeiten 50 Jahre Stadt Liezen am Donnerstag, 18. und Freitag, 19. September, Tage der offenen

Tür durchgeführt. Der Bevölkerung bietet sich somit die gute Gelegenheit, die ebenso vielfältigen wie umfangreichen Aufgaben und Tätigkeiten der von Vizebürgermeister Hofrat DI Karl Glawischnig geleiteten Baubezirksleitung kennenzulernen.



Foto Waldeck

### Geschäfts-, Büro- und Wohnhaus „Fronleichnamsweg 8“

Im neuerrichteten Komplex werden von der Eigentümerin **LIEGESA** als Tochterfirma der **STEIERMÄRKISCHEN** Bank- und Sparkassen AG Büroeinheiten von 70 m<sup>2</sup> - 100 m<sup>2</sup>, Garconnieren von 35 m<sup>2</sup> - 45 m<sup>2</sup>, Kleinwohnungen von 50 m<sup>2</sup> - 70 m<sup>2</sup> sowie Tiefgaragenabstellplätze angeboten.

Auskünfte erteilt die **STEIERMÄRKISCHE** in Liezen (Dir. Gösweiner und Prok. Eimer, Tel. 03612/2800-0).



**DIE STEIERMÄRKISCHE**  
UND EINE BANK STEHT HINTER IHNEN

**PLANUNG - STATIK UND BAUAUSFÜHRUNG  
ALS GENERALUNTERNEHMER**

# BAU-PILZ

**BESSER BAUEN – BESSER WOHNEN**

**Zentrale:**  
8786 Rottenmann  
Werksgasse 281  
Tel. 03614/2428-0, Fax: DW 24

**Filiale Trieben:**  
Bauprofi-Bedarfszentrum 03615/2357  
**Filiale Admont-Cermak**  
Bauhof Lagerplatz 03613/2251



## Nitratgehalt weit darunter

Der Anstieg des Nitratgehaltes in manchen Grundwässern und die damit verbundene Gefährdung des Trinkwassers wird auch in Österreich immer mehr zu einem Problem - nicht jedoch in der **Wasserversorgung** von Liezen. Die Nitratgehalte der verschiedenen Wasserspender liegen weit unter dem vorgeschriebenen Grenzwert von 50 Milligramm pro Liter.

	1995	1996	
<b>Tiefbrunnen</b>	6.1	5.9	mg/l
<b>Rotkogelquelle</b>	2.5	2.6	mg/l
<b>Grünriesenquelle</b>	2.5	5.2	mg/l
<b>Fallquelle (Wasserbezug von Weißenbach)</b>	2.1	2.4	mg/l

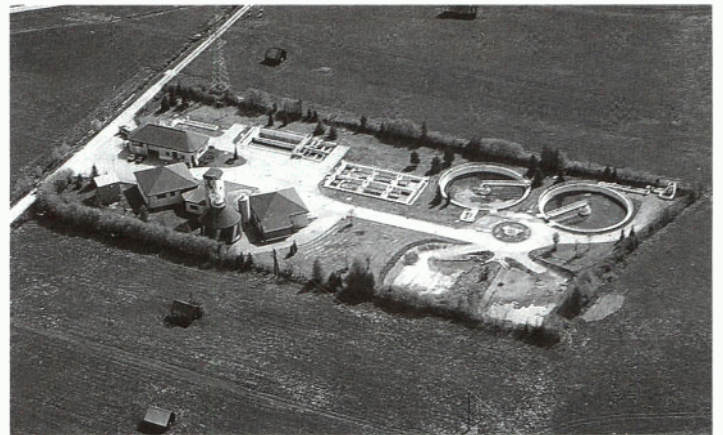


Foto Waldeck, Freigegeben vom BMLV mit GZ 13.088/0069-1.6.97.

## Grenzwerte werden eingehalten

In der Liezener **Kläranlage** werden die Abwässer der Stadt, der Gemeinde Weißenbach, der Maschinenfabrik Liezen und des Abfallwirtschaftsverbandes Liezen gereinigt. Zusätzlich werden noch Senkgrubenhälte von Grubenreinigungsunternehmen, Flotatschlamm der Molkereikläranlage Stainach und Sickerwässer der Deponie Aich-Assach übernommen.

Die Übernahmen bedeuten für die städtische Kläranlage Einnahmen in Höhe von rund 500.000 Schilling und wirken sich somit positiv auf den Haushalt aus. Dem Geschick des Kläranlagenpersonals ist es zu verdanken, daß trotz dieser zusätzlichen Übernahmen von Schmutzwässern die Grenzwerte eingehalten und die geforderte Reinigungsleistung erreicht wird.

## Was hat es mit dem Nitrat auf sich?

Für Pflanzen, Tier und Mensch ist Stickstoff ein unentbehrlicher Baustein der Körpersubstanz. Nitrat ist eine Stickstoffverbindung. Das im Wasser und anderen Lebensmitteln natürlich vorkommende Nitrat ist nicht giftig. Allerdings sind Nitrate in erhöhter Konzentration schädlich. Daher ist eine Begrenzung der Nitratmenge im Trinkwasser unerlässlich!



Nitrat ist ausgezeichnet wasserlöslich und gelangt rasch zu den Wurzeln, allerdings auch durch die Bodenschichten hindurch ins Grundwasser. Zusätzlich zu den im Boden vorhandenen Stickstoffverbindungen kann eine Zufuhr über folgende Belastungsquellen stattfinden:

- nicht ordnungsgemäße Bodenbewirtschaftung,
- überhöhter Düngemittelsatz,
- mangelhafte oder fehlende Abwasserbeseitigung,
- Mülldeponien und
- undichte bzw. überlaufende Güllegruben.

Das im Bodenwasser gelöste Nitrat kann von Pflanzen auf-

genommen, von Mikroorganismen zur Humusbildung verwendet oder zu elementarem Stickstoff abgebaut werden, aber auch mit Sickerwasser in tiefere Bodenschichten und somit ins Grundwasser gelangen. Die Menge des in das Grundwasser gelangenden Nitrats hängt im wesentlichen von Pflanzenbewuchs, Bodenbeschaffenheit, Niederschlagsmenge, Stickstoffdüngung und Monokulturen ab. Auf Grund der eher extensiv geführten Landwirtschaft sowie der günstigen Bodenbeschaffenheit (keine Monokulturen) in unserer Region ist auch in Zukunft ein Anstieg der Nitratwerte **nicht** zu erwarten.

## Bau- und Planungssprechtage jeden Dienstag

Die Stadtgemeinde Liezen hält jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr Bau- und Planungssprechtage ab. Diese Beratung soll zukünftigen Bauherren die Möglichkeit bieten, sich direkt bei der Baubehörde über die rechtlichen und bautechnischen Grundlagen für die beabsichtigte Errichtung von Neubauten sowie für die Durchführung von Zu- und

Umbauten zu erkundigen. Durch diese Form der vorzeitigen Information werden unnötige Planungskosten vermieden. Gleichzeitig können allfällige Mängel, die einer baubehördlichen Genehmigung im Wege stehen könnten, rechtzeitig ausgeschaltet werden. Voranmeldungen:

**Telefon (03612) 22881,  
Durchwahlen 112 bis 115.**

## Wiedereinstieg in die Arbeitswelt **WiA**

Die Gründung eines Ausbildungsprojektes für Frauen wurde vom Arbeitsmarktservice in Auftrag gegeben, um der hohen Frauenerbeitslosigkeit im Bezirk Liezen entgegenzuwirken. An diesem Projekt können Wiedereinsteigerinnen teilnehmen, die Interesse an einer schulischen oder beruflichen Aus- und Weiterbildung haben und erfolgreich wieder in das Berufsleben zurückkehren wollen.

## Neue Wege für Sperrmüllentsorgung notwendig

Der Anfall von Sperrmüll nimmt in überbordendem Ausmaß zu. Außerdem steigt der Anteil sowohl von Restmüll als auch von Sonderabfall wie Fernsehgeräte, Kühlschränke, Bauschutt und dergleichen überdurchschnittlich. Dieser Umstand beeinträchtigt nicht nur das Stadtbild in häßlicher Art und Weise, er macht auch die Abklärung dieser Aktion innerhalb einer Woche unmöglich.

Zudem steht die damit verbundene Kostenexplosion in keiner vernünftigen Relation zur gebotenen Dienstleistung. In bisher gewohnter Form kann die Beseitigung dieses voluminösen Abfalls nicht mehr durchgeführt werden. Deshalb tüfteln die zuständigen Mitarbeiter im Stadtamt an einer neuen Logistik, um das Problem Sperrmüllentsorgung einer praktikablen Lösung zuzuführen.

## Die Kraft der Sonne sinnvoll nutzen Solarenergie wird von der Stadtgemeinde gefördert

Fossile Energierohstoffe wie Erdöl, Erdgas und Kohle werden in aufwendigen Verfahren gewonnen. Als gleichsam kostensparende wie umweltschützende Alternative bietet sich Energiegewinnung aus der Sonne an. Die Installation einer thermischen Solaranlage ist mit wenig Aufwand verbunden und fördert langfristig eine Senkung der Ozonkonzentration am Boden, die Reduktion von Waldschäden und vieles mehr. Wer an der damit zusammenhängenden Verbesserung unserer Gesundheit und somit der Lebensqualität interessiert ist und alternative Ener-

giequellen einsetzen will, kann Förderungen sowohl vom Land als auch von der Stadtgemeinde Liezen beanspruchen. Von uns werden derzeit Sonnenkollektoren mit S 300,- pro Quadratmeter subventioniert, Förderungs-Höchstgrenze ist S 15.000,-. Nähere Informationen und Antragsformulare im Baurechtsamt, Rathaus 2. Stock.



Solarförderung Steiermark

**Nutzen Sie die Chance und wenden Sie sich an:**

**Frau Mag. Andrea Stieg**  
Regionalmanagement Bezirk Liezen  
Rathausplatz 3  
8940 Liezen  
Tel. 03612/25970 DW 14

**WIA**  
WIEDEREINSTEIGEN  
IN DIE ARBEITSWELT

## Standorte der Altkleider-Sammelcontainer

Damit alte Bekleidung, Bettwäsche, Tischwäsche, Vorhänge, Pelze, Lederbekleidung und Schuhe richtig entsorgt werden können, wobei zugleich auch das Rote Kreuz unterstützt wird, stehen nun die „Saubermacher“-Sammelcontainer an folgenden Standorten zur Verfügung:

**Ausseer Straße,**  
Rotes-Kreuz-Gebäude

**Grimmingasse,**  
Feuerwehr-Rüsthaus

**Alpenbadstraße,**  
Schwimmbad-Parkplatz

**Admonter Straße,**  
vor Haus Nr. 20

**Admonter Straße,**  
Erzherzog-Johann-Park

**EZ Arkade,** Parkplatz

**Bahnhofstraße,** Baumax

**Kulturhausplatz,**  
Volksschule

Bitte nur saubere Kleidung, gefaltet und in Säcken sowie Schuhe paarweise und gebündelt sammeln.

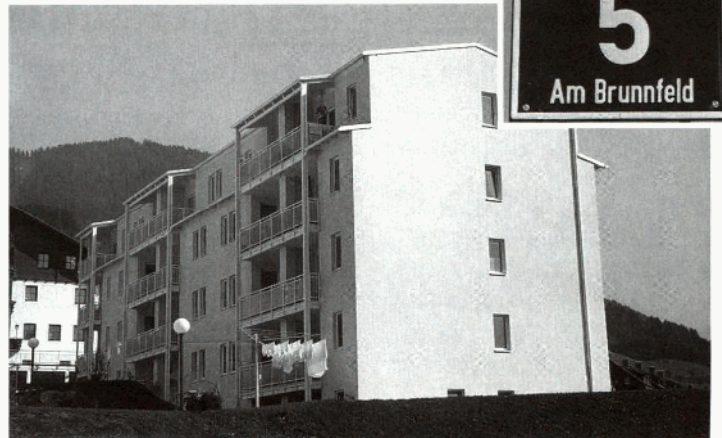
### Das gehört nicht in den Kleidercontainer:

schmutzige bzw. zerrissene Bekleidung, Arbeitskleidung, Stoffreste, Schneiderabfälle, Matratzen, Federbetten, Wollreste, getragene Strümpfe, Strumpfhosen, Socken. Wer Abfall richtig trennt, entlastet die Deponien und schafft damit eine bessere Umwelt.



Foto Waldeck

## Seniorenwohnung zu vergeben!



Im Seniorenwohnhaus „Am Brunnfeld Nr. 5“ ist eine 36 m<sup>2</sup> - Wohnung frei. Die Wohnung befindet sich im letzten Stock (Lift vorhanden) und verfügt über einen Balkon.

**Bezug:** Sept. 97

### Anfragen an:

Fr. Vbgm. Heidi Köck oder  
Siedlungsgenossenschaft  
Ennstal

Fr. Amort (Tel. 273 236)



## Mehr Zeit und Raum für unsere Kinder

**Längere Öffnungszeiten im Kindergarten - ab kommenden Jahr auch während der Ferienmonate - wird es ab Herbst geben. In Aussicht genommen ist zudem ein eigenes Kinderhaus.**

Um berufstätigen Eltern den Tagesablauf zu erleichtern, wird der städtische Kindergarten in Liezen die Betriebsform schrittweise ändern. Es soll eine durchgehende Beaufsichtigung der Kleinen von 7 Uhr bis 19 Uhr erreicht werden. Das beschloß der Gemeinderat in seiner Sitzung am 3. Juli über Antrag von Vizebürgermeisterin Heidemarie Köck einstimmig. Überdies wird es demnächst auch eine fünfte Kindergarten-gruppe geben.

Die dafür notwendigen Räume sind bereits vorhanden. Dann soll jedes Liezener Kind ab drei Jahren im städtischen Kindergarten Platz finden.

Die Öffnungszeiten werden flexibler. Derzeit ist der Kindergarten von 7 bis 13 Uhr in Betrieb, und die Eltern leisten dafür je Kind einen Monatsbeitrag von öS 700,-. Künftig können die Kinder bis 16 Uhr (öS 1.050,-)

und bei Bedarf sogar bis 19 Uhr (öS 1.400,- monatlich) im Kindergarten sein. Für ein gewünschtes Mittagessen wird pro Portion bis auf weiteres ein Betrag von öS 35,- verrechnet. Diese Nachmittagsbetreuung soll vorerst flexibel gehandhabt werden, um Erfahrungen zu sammeln. Voraussetzung für deren Beibehaltung wird jedoch eine noch festzulegende Mindestanzahl von Kindergartenbesuchern sein. Ab nächstem Jahr wird es auch während der Sommer- und Semesterferien einen Kindergartenbetrieb geben. Das noch etwas fernere Ziel ist ein eigenes Kinderhaus, das Mädchen und Buben im Alter von 18 Monaten bis zwölf Jahren aufnimmt und als Ergänzung zum Dienstleistungsangebot der Tagesmutter gedacht ist. Der Slogan „**Liezen bewegt**“ trifft, wie man sieht, auch auf unsere kleinsten Mitbürger zu.

7 - 13 Uhr	700,-
13 - 19 Uhr	700,-
7 - 16 Uhr	1050,-
7 - 19 Uhr	1400,-
Mittagessen	35,-/Tag

## News for Kids!

### Veranstaltungen im Herbst:

- 24. 09.: Kino für Kids ab 10
- 15. 10.: Spielenachmittag für Kinder von 5 - 8
- 29. 10.: Kino für Kids ab 8
- 05. 11.: Halloweenparty für Kids von 8 - 12 von 17.00 - 19.00 Uhr!!!
- 19. 11.: Kino für Kids ab 10
- 26. 11.: Adventskalender basteln für Kinder von 5 - 8

Also nicht vergessen: **Mittwoch um 3 in die Bücherei!**

### Die Nacht der Gespenster

Eine gruselige Nacht erlebten 15 Kinder am Beginn der Ferien in der Bibliothek. Nach



einem aufregenden Gang durch die „Geisterbahn“ und der Jagd nach Gruselbüchern erholten sich die Kinder dann bei der von der Buchhandlung Leykam gesponserten Pizza. Bis weit nach Mitternacht geisterten die LeserInnen durch die Bibliothek und werden hoffentlich



## Bibliotheksnachrichten

**Tag der offenen Tür am Mittwoch, 8. November 1997** von 8 Uhr bis 19 Uhr durchgehend!

An unserem ersten Tag der offenen Tür dürfen wir Ihnen einige besonders **attraktive Angebote** unterbreiten:

Das Entleihen aller Medien (Bücher, Spiele, Zeitschriften, Comics, Hörcassetten und CD-ROMs) ist an diesem Tag für alle Leser gratis!

Bücher, deren Rückgabe überfällig ist, können ohne Gebührennachzahlung zurückgegeben werden.

Gratis-Surfen im Internet!

Führungen durch die Bibliothek  
Bücherflohmarkt

Informationen rund um die Bibliothek Liezen und das literature-network ennstal

Ausstellung der Herbstneuerscheinungen

Wir freuen uns darauf, Sie bei Kaffee und Kuchen in der Bibliothek begrüßen zu dürfen!

Die **Schatzkiste** ist in den Monaten September und Oktober

mit erotischer Literatur gefüllt (Romane, Kurzgeschichten, Sachbücher).

Die Bibliothek verfügt zur Zeit über mehr als **160 CD-ROMs** für Erwachsene und Kinder aus den Bereichen Spiele, Lernen und Wissen. Die Entlehnung ist für Kinder und Jugendliche gratis und kostet öS 5,-/14 Tage für Erwachsene.

### Unsere Themen:

im September: „**Guck mal über'n Tellerrand!**“ - Literatur vom anderen Ende der Welt  
im Oktober: **Tierliebe - Tierleid**

### Sonderausstellung:

Wandern und Bergsteigen (bis Ende Oktober)

Das **Internet** steht weiterhin allen Interessierten um öS 25,-/30 min. zur Verfügung. Die Bibliothekarinnen sind Ihnen beim „Neueinstieg“ gerne behilflich!

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 - 11.00 und 15.00 - 19.00 Uhr.

### Unsere Telefonnummer:

22881-137

noch lange an die aufregende Nacht denken.

### Neu in der Bibliothek:

100 neue Comics von Asterix über Lucky Luke und Walt Disney bis hin zu Isnogud und Clever und Smart sind ab sofort in der Bibliothek zu entleihen - natürlich kostenlos.

Außerdem gibt es schon über **160 aktuelle CD-ROMs** in der Bibliothek, und weitere sind bereits bestellt. Übrigens sind wir für Anregungen und Vorschläge von jungen Experten, was wir im Bereich CD-ROM

für unsere Bibliothek noch anschaffen könnten, sehr dankbar.

Rechtzeitig zum Schulanfang haben wir für die kleineren unter Euch ca. 70 neue **Erstlesebücher** mit großer Schrift und extra vielen Bildern für ungetrübte Lesefreude angekauft. Für die größeren gibt es eine **Sonderausstellung** mit den Neuerscheinungen dieses Herbstes, und den kleinsten Lesern können wir etwa 50 neue **Bilderbücher** anbieten.

Vor allem für Kindergarten- und Volksschulkinder sind die meisten der ca. 50 neuen Brettspiele geeignet, die ab Anfang September in der Bibliothek für Euch bereitstehen.



# Die Tischtennis-Meister des Werkssportvereins

Hektische Betriebsamkeit bei der Sektion Tischtennis des Liezener Werkssportvereins kennzeichnete den 14. Juni. Galt es an diesem Samstag ja nicht nur, die immerhin neun Stunden dauernde städtische Mannschaftsmeisterschaft 1997 erfolgreich abzuwickeln, sondern auch den großartigen Meisterschaftssieg in der TT-Unterliga Nord und damit den Wiederaufstieg in die Landes-

liga zu feiern. Bürgermeister Kaltenböck, Ehrenobmann Roland Pirkenau und Sektionsleiter Simon Diethard sen. würdigten die Leistung der siegreichen ersten Mannschaft ebenso wie das ausgezeichnete Engagement der jugendlichen Sportler. Diethard, seit 43 (!) Jahren Tischtennis-Chef im Werkssportverein dankte allen Mitarbeitern und Gönnern für die gute Zusammenarbeit.

## „ehrt wurden die Meisterschaftssieger der Unterliga-Nord und Aufsteiger in die Landesliga:

**Gegic Sulejman, Karl Vonwald und Silvester Zechner**

### Die Jugendmannschaft des WSV Liezen

(Hansjörg Steinbichler, Armin Mössinger, Patrik Ulcej, Christoph Zabresky und Christian Pichler) belegte den 2. Platz 1996/97!

### Die Schüler-Unterstufenmannschaft

(Christoph Zabresky, Markus Kieler, Gerald Steiner und eine Radhuber) belegte einen 5. Platz unter 12 Mannschaften!

Christoph Zabresky wurde mit 18 Siegen und nur einer Niederlage sogar Ranglisten-erster!

### Die Schülermannschaft

(Patrik Ulcej, Christian Pichler und Christoph Zabresky) erreichte auch einen 5. Platz. Patrik Ulcej wurde Ranglistendritter mit 12 Siegen und zwei Niederlagen.

### Die 2. WSV-Herrenmannschaft

(Erich Grimus, Johann Huber und Michael Wildling) landete leider an letzter Stelle, hat aber die Meisterschaft fair zu Ende geführt.

### Die 3. WSV-Herrenmannschaft

(kommen von der Jugend: Hansjörg Steinbichler, Armin Mössinger, Andreas Kriebbaum und Stefan Collorado) spielte in der Gebietsklasse Nordost und belegte einen guten 7. Platz.

### Die WSV Senioren-Mannschaft

(Karl Vonwald, Erich Grimus, Erich Glausriegler, Fritz Götzenauer, Simon Diethard sen.) erreichte einen 5. Platz. Stärkster Spieler war Karl Vonwald und erreichte in der steirischen Rangliste den 7. Platz (22 Siege, 12 Niederlagen).



*Tischtennis-Team: Gegic Sulejman, Bürgermeister Rudolf Kaltenböck, Simon Diethard, Silvester Zechner, Simon Diethard jun. und Karl Vonwald.*

## Ergebnisse TT-Stadt-Mannschaftsmeisterschaft 1997 „50 Jahre Stadt Liezen“

### Gruppe A:

#### 1. WSV Liezen 1 und Mannschaftsstadtmeister 1997

Simon Diethard jun. (Rückkehrer zum WSV Liezen, Österr. Vizemeister 1997)  
Gegic Sulejman (Ranglisten-erster der Unterliga Nord 1997) und  
Silvester Zechner (Sieg ohne Satzverlust)

#### 2. WSV Liezen 2

Simon Diethard sen.  
Karl Vonwald (3. Österr. Senioren-Vizemeister 1997, 60 - 70 Jahre)  
Johann Huber

#### 3. Flötzensteig Wien

(Erich Grimus jun., Heinz Kodessa, Rudolf Farkas)

#### 4. Straßenbahn Wien

(Heinz Indra, Erich Grimus sen., Patrik Ulcej)

#### 5. Spielgemeinschaft Spital/Pyhrn OÖ

(Christian Deggisoccer, Horst Wolff, Andreas Gressenbauer)

### 6. WSV Liezen 3

(Nachwuchsspieler Hansjörg Steinmüller, Christian Pichler, Christoph Zabresky).

### Gruppe B

#### 1. UTTC Altenmarkt/ Salzburg Damen

(Claudia Reininger, Doris Weißenbeck, Sabine Steiner)

#### 2. WSV Liezen Damen

(Gislinde Jaritz, Renate Schober, Kornelia Astleitner)

#### 2. ex äquo:

#### Hobby-Herren WSV Liezen 1

(Günther Pollheimer, Erich Sommer, Fritz Götzenauer)

#### 4. Hobby-Herren WSV Liezen 2

(Erich Glausriegler, Josef Ulcej, Hannes Reiter)

#### 5. Hobby-Herren WSV Liezen 3

(Ernst Donaubauber, Rudolf Lindner, Gerald Steiner).

## Antennengemeinschaft „Röth“

### Einladung

zur Jahreshauptversammlung im Kleinen Volkshaussaal  
am Freitag, den 26. 9. 1997 um 19.00 Uhr

### Vorankündigung!

Fit-Lauf und Fit-Marsch am Nationalfeiertag,  
Sonntag, 26. Oktober. Start 10 Uhr vor der  
Liezener Tennishalle.



## Liezen im Rückblick

### vor 25 Jahren

Der Umweltschutzgedanke breitete sich Anfang der 70er Jahre immer mehr aus. So erließ auch der Gemeinderat im Sommer 1972 eine Verordnung, wonach es strengstens untersagt ist, Papierreste oder andere Abfälle auf Straßen, Gassen, Plätze, Park- und Gartenanlagen zu werfen. Auch das Ablagern von Müll und sonstigen Abfällen in Bachbetten usw. wurde strengstens verboten.

Es gab damals auch bereits eine Müllabfuhr, die aber nicht nur für Liezen, sondern auch für die Nachbargemeinde Weißenbach und die Stadtgemeinde Rottenmann zuständig war. Für den Ankauf eines neuen Müllautos wurde ein Betrag von S 600.000,- genehmigt.

### vor 50 Jahren

In mehreren Sitzungen befaßte sich der Gemeinderat mit der Stadterhebungsfeier am 13. September 1947. Um 11 Uhr gab es einen offiziellen Festakt mit geladenen Gästen im Sitzungssaal, um 12 Uhr eine öffentliche Feier vor dem Rathaus und um 15 Uhr wurde die Leistungsschau eröffnet. Am Sonntag nachmittag folgte ein Festzug aller Berufsgruppen und ein Volksfest auf der Festwiese bei der Volksschule. Das Festabzeichen kostete S 3,-. Die 3.000 Festschriften wurden zu einem Preis von S 1.900,- in Leoben gedruckt.

In einer programmatischen Erklärung bei der Festsitzung des Gemeinderates nannte Bürgermeister Franz Wimmeler folgende wichtige Aufgaben der neuen Stadtgemeinde:

- Ausbau der Wasserversorgung
- Schaffung einer modernen Kanalisation
- Einführung einer geregelten Müllabfuhr
- Ausbau der Straßenbeleuchtung
- Schaffung von Spiel- und Sportplätzen
- Bau eines Hauptschulgebäudes
- Bau eines Kulturhauses
- Schaffung eines zeitgemäßen Verbauungsplanes (Vorläufer des heutigen Flächenwidmungsplanes)
- Bekämpfung der Wohnungsnot

Am Schluß seiner Rede sagte Bürgermeister Wimmeler: „Groß und schwer, aber auch dankbar sind alle die Aufgaben, die des derzeitigen und des kommenden Gemeinderates harren. Mögen sie alle, die jetzt oder in Zukunft berufen sind, an den Geschicken unserer Stadt, sei es als Gemeindevertreter, Beamter, Angestellter oder Arbeiter mitzuwirken, von der Größe dieser Aufgabe erfüllt sein und ihr ganzes Können und Wissen in deren Dienst stellen, damit Liezen sich in kürzester Zeit würdig in den Kranz steirischer Städte einzureihen vermag.“

### vor 75 Jahren

Bei der Einstellung eines neuen Nachtwächters wurde das Gehalt auf Grund der galoppierenden Inflation vorsorglich gleich mit 100.000 bis 120.000 Kronen pro Monat festgesetzt.

Das Ansuchen der Dr. R. Skoda'schen Forstverwaltung um Pachtung der Gemeindejagd wurde so entschieden, daß der Pachtschilling mit dem Gegenwert von 80 kg Wildfleisch fixiert wurde.

### vor 100 Jahren

Sehr schlecht gewesen sein dürfte vor 100 Jahren das Verhältnis zwischen dem damaligen Pfarrer, der Pfarrbevölkerung und dem Gemeinderat. Die unberechtigte Sperre des Weges zum Friedhof durch den Pfarrer brachte das Faß zum Überlaufen.

Gemeinderat Heinrich Kogler sagte, daß dieser Pfarrer im allgemeinen die Wünsche der Bevölkerung mißachte und sich gegen seine Gläubigen nicht im Sinne eines Hirten benehme, sondern nur schädigend auf die Religiosität des Volkes wirke. So sei er brutal bei Leichenbegängnissen, Prozessionen und sonstigen Handlungen, indem er sich hierbei in Zornesausbrüchen der unflätigsten Äußerungen bediene.

Auch beim Läuten der Sterbeglocke herrsche Willkür. Bei Leichen erster Klasse auch wenn es Selbstmörder waren, wird dieses Läuten vorgenommen, während bei armen Leuten, wenn sie jählings der Tod ereilt, das Läuten einfach verweigert wird.

Über Antrag von Gemeinderat Dobler wurde einstimmig beschlossen, beim Ordinariat die Versetzung des Pfarrers zu verlangen.



## Seniorenwanderlager auf der Tauplitzalm

Das Sozialreferat der Stadtgemeinde veranstaltet mit der Naturfreunde-Ortsgruppe Liezen vom 18. bis 20. September ein Seniorenwanderlager auf der Petzhütte/Tauplitzalm. Mit von der Partie werden auch Altbürgermeister Heinrich

Ruff, „Narrenabende“-Star Franz Migitsch und Wanderführer der Naturfreunde sein. Anmeldeschluß: 10. September! Nähere Informationen im Rathaus (Tel. 22 8 81 DW 119) und bei den Naturfreunde-Funktionären (Tel. 26 6 34).

# Der Bürgermeister gratulierte:

## 70 Jahre

Martha Indra, Tausing 59  
 Brunhilde Reisinger, Dr.-Karl-Renner-Ring 31  
 Franz Raffler, Schillerstraße 4  
 Margarethe Ilsinger, Dr.-Karl-Renner-Ring 21  
 Heinrich Zechner, Hauptplatz 13  
 Auguste Schneider, Dr.-Karl-Renner-Ring 25a  
 Charlotte Leitner, Hauptplatz 10  
 Elfriede Guhl, Röthweg 15  
 Josef Capellari, Admonter Straße 50  
 Martha Schattauer, Admonter Straße 22  
 Dir. Maria Schraml, Schillerstraße 12  
 Maria Schwaiger, Fronleichnamsweg 5  
 Hildegard Suchanek, Dr.-Karl-Renner-Ring 36

## 75 Jahre

Johann Appel, Dr.-Karl-Renner-Ring 38  
 Alois Wöhr, Rainstrom 7  
 Anna Bergmann, Schillerstraße 4  
 Alois Kaupa, Admonter Straße 35  
 Margarethe Spanring, Friedau 15  
 Anna Hafner, Pyhrn 15  
 Guido Kriz, Dr.-Karl-Renner-Ring 13

Maria Schrempf, Grimminggasse 24  
 Johanna Weber, Roseggergasse 12  
 Maria Lugsteiner, Dr.-Karl-Renner-Ring 13  
 Hannes Immervoll, Albshausener Straße 5  
 Gertrud Hartner, Am Weißen Kreuz 18  
 Hildegard Puchwein, Dr.-Karl-Renner-Ring 7  
 Bernhard Schieder, Admonter Straße 50  
 Margarete Krumpholz, Getreidestraße 6

## 80 Jahre

Josef König, Dr.-Karl-Renner-Ring 34  
 Margarethe Sarlay, Am Salberg 30  
 Hildegard Wimmmler, Waldweg 6  
 Friederike Deimel, Dr.-Karl-Renner-Ring 20  
 Johann Liegl, Röthweg 17  
 Maria Pichler, Rathausplatz 4  
 Maria Schmid, Roseggergasse 14  
 Stefanie Breitfuss, Grimminggasse 24

## 85 Jahre

Aloisia Stangl, Schillerstraße 14  
 August Wegscheider, Ausseer Straße 23a

## Eheschließungen

Ramsenthaler Christian und Maier Margit, beide Liezen; Reiter Gerhard und Döringer Gudrun, beide Liezen; Pirkmann Martin und Fleischmann Elisabeth, beide Weißenbach bei Liezen; Fröhlich Werner und Pötsch Claudia, beide Liezen; Cėjvanovic Mirsad und Kaiser Bettina, beide Liezen; Maierhofer Franz und Unterberger Eleonora, beide Liezen;

## Goldene Hochzeit

Anna und Wilhelm **Müller**, Admonter Straße 22  
 Josefa und Heinrich **Lumpe**, Grimminggasse 22  
 Katharina und Kajetan **Strimitzer**, Brunnfeldweg 2a

## Geburten:

**Mädchen wurden geboren:**  
 Alexandra Bayer eine Nadine  
 Helga Paukenhaider eine Silke  
 Tanja Sölkner eine Michelle  
 Tim und Ingrid Robinson eine Samantha  
**Knaben wurden geboren:**  
 Gisela Pirker ein Ralph  
 Astrid Emmer ein Sebastian  
 Alexandra Walcher ein Jan Tobias  
 Darko und Ruzica Grgic ein Deni  
 Bettina Arleitner ein Thomas und ein Michael  
 Diana Schmid ein Lukas

## 90 Jahre



Georg Lachenmayr, Waldweg 9

Foto Fröschl



Walter Schwab, Waldweg 4

Foto Fröschl

## 95 Jahre



Vizebürgermeisterin Heidemarie Köck gratulierte Frau Aloisia Efferl, Gartenweg 1

Foto Fröschl

## Sterbefälle:

Frührentner Leopold Kautschitz (50)  
 Bäckermeister i.R. Anton Steindl (80)  
 Pensionistin Theresia Schörkmeier (78)  
 Hausfrau Martha Steiner (38)  
 Gemeindebedienstete Waltraud Nestlbacher (56)  
 Hausfrau Gertrud Lechner (69)  
 Pensionist Leopold Maderthaner (69)  
 Pensionist Ludwig Florian (78)  
 Pensionistin Margarete Peer (71)  
 Pensionistin Erika Weiler (84)  
 Pensionistin Margarethe Schebach (83)



## Sprechtag im Stadttamt Liezen

Jeweils dienstags von 14 bis 16 Uhr im Rathaus

Tel. 03612/22881

- **Bürgermeister Kaltenböck**, DW 119
- **Vizebürgermeisterin Köck**, DW 120
- **Finanz- und Kulturreferent Mag. Hakel**, DW 125
- **Bausprechtag**, DW 112 bis 115

Jeden 3. Donnerstag von 14 bis 16 Uhr:

- **Verkehrsreferent Aichholzer**, DW 113

## Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

**Arbeiter:** 9. u. 23. Sept.,  
Von 8.00 - 14. u. 28. Okt.,  
13.00 Uhr. 11. u. 25. Nov.  
Liezen, Kammer f. Arb. u. Ang.

**Angestellte:** 5. u. 19. Sept.,  
Von 9.00 - 3. u. 17. Okt.,  
13.00 Uhr. 7. u. 21. Nov.  
Außenst. der Stmk. GKK, Ausseer Str. 42

## Impressum:

### Herausgeber und Medieninhaber

Stadtgemeinde Liezen,  
Rathausplatz 1, 8940 Liezen  
Telefon (++43) 03612/22881-10  
Fax (++43) 03612/228813  
e-mail: stadttamt@liezen.at

### Stadtnachrichten im Internet

<http://www.liezen.at/>

### Für den Inhalt verantwortlich

Bürgermeister  
Rudolf Kaltenböck

### Redaktion

Herbert Waldeck,  
Stadttamt Liezen;  
H. W. Größinger

### Anzeigenannahme/Auskünfte

Herbert Waldeck,  
Stadttamt Liezen;  
Tel. (++43) 03612/22881-112  
oder 0663/923 6062;

### Satz und Layout

Auer+Auer OEG, Selzthaler  
Straße 14, 8940 Liezen,  
Tel. 03612/30019, Fax: DW 4

### Litho, Repro und Druck

Jost Druck & Medien-  
technik, 8940 Liezen,  
Döllacher Straße 17  
Tel. (++43) 03612/22086,  
Fax 24840

### Verlags- und Herstellungsort

8940 Liezen

Gedruckt auf umweltfreundlichem,  
chlorfrei gebleichtem Papier.

## Sozialdienste

Die Sozialdienste der Stadtge-  
meinde Liezen können unter  
folgenden Telefonnummern  
angefordert werden.

- **Altenhilfe:** 24244 und  
22881 DW 110
- **Essen auf Rädern:**  
22881 DW 110
- **Hauskrankenpflege:**  
24244
- **Heimhilfe:** 22881  
DW 110 oder 24244
- **Projekt-Tagesmütter:**  
25590
- **Beratungszentrum:**  
26322

## Neu ist der Verkehrs- ombudsmann

Um dem gesteigerten Bedürf-  
nis nach speziellen Informa-  
tionen bei aktuellen Verkehrs-  
fragen zu entsprechen, ist in  
Graz ein eigener Verkehrsom-  
budsmann tätig geworden. Zu  
seinen Hauptzielen gehören  
neben der Hilfestellung bei  
Behördenfragen und seiner  
Funktion als Anlaufstelle für  
Verkehrsangelegenheiten aller  
Art, auch das Service einer  
kostenlosen Rechtsberatung.

Die Stelle ist organisatorisch  
bei der Steirischen Verkehrs-  
verbund Gesellschaft angesiedelt  
und wird von Herrn Mag.  
Raimund Hütter eingenom-  
men. Als überparteilicher An-  
sprechpartner arbeitet der Ver-  
kehrsombudsmann bei rechtli-  
chen Angelegenheiten mit der  
Anwaltskammer zusammen.  
Er behandelt auch Fragen be-  
züglich Führerscheinentzugs  
und nimmt gerne Wünsche  
und Anregungen zur Hebung  
der Verkehrssicherheit entgegen.

*Mag. Raimund Hütter er-  
reicht man in Graz, Radetz-  
kystraße 1, Telefon 031  
82 10 15, Fax-DW 20.*

## Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche

Das Sorgentelefon ist unter  
der Rufnummer **0660/6050**  
von Montag bis Samstag  
(auch an Feiertagen) zwischen  
14.00 und 18.00 Uhr aus der  
gesamten Steiermark zum  
Ortstarif erreichbar. Das Sor-  
gentelefon wird vom Grazer  
Kinderschutzzentrum, Verein  
Hilfe für Kinder und Eltern,

im Auftrag des Sozialreferates  
der Steiermärkischen Landes-  
regierung betrieben. Speziell  
ausgebildete Mitarbeiter bie-  
ten bei allen Fragen und Pro-  
blemen, die Kinder und Ju-  
gendliche betreffen, Rat und  
Hilfe an. Die Beratung ist ko-  
stenlos und erfolgt grundsätz-  
lich anonym.

## Bereitschaftsdienst

Der Bereitschaftsdienst der Stadt-  
gemeinde Liezen ist Frei-  
tag ab 13 Uhr sowie an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen  
unter folgender Telefonnummer  
erreichbar: **0663/83 53 33**

## Einschreibung der VHS Liezen

(Lassing, Selzthal, Weißenbach) **8. - 19. September**

Arbeiterkammer, Ausseer Str. 42, 2. Stock

Mo. - Do. 9.15 - 11 Uhr, 17 - 19 Uhr, Fr. 9 - 12 Uhr.

**Sprechstunde der VHS Leitung** jeweils dienstags

von 9.15 - 11 Uhr. **Tel.: 03612/24881.** VHS Programm-  
hefte liegen in der Arbeiterkammer und in den Banken auf.

*in eigener sache*

## Werbeeinschaltungen in den Stadtnachrichten

Ab sofort besteht die Möglichkeit, in den vierteljährlich erschei-  
nenden Stadtnachrichten Werbeeinschaltungen zu veröffentlichen.  
Auskünfte über Erscheinungstermine und Anzeigentare sind  
bei der Redaktion der Stadtnachrichten im Stadttamt Liezen,  
Tel.: 03612/22881-112, Fax: 228813, erhältlich.

## Stadtnachrichten auch im Internet

Liezen ist bereits auf vielfa-  
che Weise im Internet vertre-  
ten. Schon seit vergangenem  
Herbst ist es zudem möglich,  
die jeweils aktuelle Ausgabe  
unserer „**Stadtnachrichten**“  
via Bildschirm zu lesen. Be-  
reits am Vortag des offizi-  
ellen Erscheinungstermins ist  
diese Online-Ausgabe voll-  
ständig (ohne Bilder) welt-  
weit und kostenlos unter  
**<http://www.liezen.at/>** ver-  
fügbar. Ein Service, der dazu  
beiträgt, den internationalen  
Bekanntheitsgrad unserer  
Stadt zu steigern.